MASTER OF ARTS SPANISH

The Department of Modern Languages and Literatures offers the degrees of Master of Arts (MA) and Doctorate of Philosophy (PhD) in Spanish.

The objective of the program is to provide advanced training in the literatures and cultures of Spain and Latin America, as well as in Hispanic linguistics, benefiting from the theoretical and comparative research interests of the professors of the department.

For more information, visit the website of the Department of Modern Languages and Literatures.

The Department participates in a collaborative program in Medieval and Renaissance Studies at the MA level and in a collaborative program in Canadian Studies at the PhD level.

The programs are governed by the general regulations (http://www.grad.ouottawa.ca/Default.aspx?tabid=1807) in effect for graduate studies.

Admission Requirements

For the most accurate and up to date information on application deadlines, language tests and other admission requirements, please visit the specific requirements (https://www.ouottawa.ca/graduate-studies/programs-admission/apply/specific-requirements) webpage.

Admission to the graduate program in Spanish is governed by the general regulations in effect for graduate studies.

Applications are evaluated based on the following criteria:

- Be the holder of a bachelor’s degree with a specialization, or a major in Spanish (or equivalent) with a minimum average of 70% (B).
- Students without full background preparation may be asked to complete a preliminary period of study before being admitted to the program. Students will be expected to have some knowledge of the following general areas:
  a) Spanish Peninsular Literature: Medieval and Golden Age periods; nineteenth, twentieth, and twenty-first centuries.
  b) Spanish-American Literature: the colonial period, the nineteenth, twentieth, and twenty-first centuries.
  c) General and/or Hispanic linguistics: descriptive grammar, morphosyntax, methodology of teaching foreign languages, sociolinguistics, language contact, translation.
- It is desirable that students know both official languages (English and French). They must possess a good written and oral command of Spanish, since most courses are taught in Spanish.
- Wherever possible, candidates for admission to the program should be interviewed by a professor or professors assigned by the program.
- Once students are admitted to the program, their progress will be monitored by a director of studies assigned by the program.

Program Requirements

All students begin by enrolling in the MA with research paper. Students may apply for admission into the other option at the end of their first term or at the beginning of their second term. For details concerning the procedures to be followed when submitting a thesis topic, please consult the director of graduate studies.

Master’s with Thesis Option

Compulsory Courses:

<table>
<thead>
<tr>
<th>Course</th>
<th>Title</th>
<th>Units</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>ESP 5901</td>
<td>Methodologies of Literary and Intercultural Research</td>
<td>3</td>
</tr>
<tr>
<td>9 optional course units from the list of optional courses</td>
<td>9</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Thesis:</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>THM 7999</td>
<td>Master’s Thesis</td>
<td>3, 4</td>
</tr>
</tbody>
</table>

List of Optional Courses

Peninsular Literature and Culture:

<table>
<thead>
<tr>
<th>Course</th>
<th>Title</th>
<th>Units</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>ESP 5901</td>
<td>Methodologies of Literary and Intercultural Research</td>
<td>3</td>
</tr>
<tr>
<td>ESP 5912</td>
<td>Aspects of Spanish Literature I</td>
<td>3</td>
</tr>
<tr>
<td>ESP 5914</td>
<td>Aspects of Spanish Literature II</td>
<td>3</td>
</tr>
<tr>
<td>ESP 5918</td>
<td>Aspects of Spanish Literature III</td>
<td>3</td>
</tr>
<tr>
<td>ESP 5920</td>
<td>Aspects of Spanish Literature IV</td>
<td>3</td>
</tr>
<tr>
<td>ESP 5922</td>
<td>Aspects of Spanish-American Literature I</td>
<td>3</td>
</tr>
<tr>
<td>ESP 5924</td>
<td>Aspects of Spanish-American Literature II</td>
<td>3</td>
</tr>
<tr>
<td>ESP 5957</td>
<td>Aspects of the Theory of Literature I</td>
<td>3</td>
</tr>
<tr>
<td>ESP 7901</td>
<td>Aspects of Spanish Literature V</td>
<td>3</td>
</tr>
<tr>
<td>ESP 7902</td>
<td>Aspects of Hispanic Literature II</td>
<td>3</td>
</tr>
</tbody>
</table>

Spanish American Literatures and Cultures:

<table>
<thead>
<tr>
<th>Course</th>
<th>Title</th>
<th>Units</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>ESP 5947</td>
<td>Aspects of Hispanic Linguistic I</td>
<td>3</td>
</tr>
<tr>
<td>ESP 5948</td>
<td>Aspects of Hispanic Linguistics II</td>
<td>3</td>
</tr>
<tr>
<td>ESP 5949</td>
<td>Aspects of Hispanic Linguistics III</td>
<td>3</td>
</tr>
<tr>
<td>ESP 5950</td>
<td>Aspects of Hispanic Linguistics IV</td>
<td>3</td>
</tr>
<tr>
<td>ESP 7905</td>
<td>Aspects of Hispanic Linguistics</td>
<td>3</td>
</tr>
<tr>
<td>ESP 7916</td>
<td>Research Seminar in Hispanic Linguistics</td>
<td>3</td>
</tr>
<tr>
<td>LIN 5303</td>
<td>Sociolinguistics I</td>
<td>3</td>
</tr>
<tr>
<td>LIN 5315</td>
<td>Phonology I</td>
<td>3</td>
</tr>
<tr>
<td>LIN 5318</td>
<td>Semantics I</td>
<td>3</td>
</tr>
<tr>
<td>LIN 7320</td>
<td>Second Language Acquisition I</td>
<td>3</td>
</tr>
</tbody>
</table>

Note(s)

1. Or equivalent course determined by the Graduate Studies Committee.
2. Students enrolled in the MA with thesis option must take two courses related to their thesis topic. The remaining course may be taken in any other area covered by the program.
3. Presentation and defense of a thesis (THM 7999) based on original research carried out under the direct supervision of a faculty member. The thesis should be between 80 and 120 pages in length.

A student can choose to write the thesis in English, French or Spanish. When enrolling for the thesis, the student must notify the director of graduate studies, in writing, of the language chosen. This choice will be subject to departmental approval. A student who receives permission to write the thesis in Spanish will be expected to be able to defend it in English or in French.

Master’s with Research Paper

Compulsory Courses (18 units):

<table>
<thead>
<tr>
<th>Course Code</th>
<th>Course Title</th>
<th>Units</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>ESP 5901</td>
<td>Methodologies of Literary and Intercultural Research 1</td>
<td>3 Units</td>
</tr>
<tr>
<td>ESP 7901</td>
<td>M.A. Research Paper 2</td>
<td>15 Units</td>
</tr>
</tbody>
</table>

15 optional course units from the list of optional courses (15 units)

Research Paper:

<table>
<thead>
<tr>
<th>Course Code</th>
<th>Course Title</th>
<th>Units</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>ESP 7997</td>
<td>M.A. Research Paper</td>
<td>3 Units</td>
</tr>
</tbody>
</table>

Students enrolled in the MA with research paper option must fulfill the following requirements while completing the 18 units:

- Students specializing in Peninsular Literature and Culture must complete 6 units selected from each of the following areas: Peninsular Literature and Culture, Spanish American Literatures and Cultures, and Hispanic Linguistics.
- Students specializing in Spanish American Literatures and Cultures must complete 6 units selected from each of the following areas: Peninsular Literature and Culture, Spanish American Literatures and Cultures, and Hispanic Linguistics.
- Students specializing in Hispanic Linguistics must complete 6 units in Hispanic Linguistics, 6 units in an area related to their Research Paper, and 6 units selected from following two areas: Peninsular Literature and Culture and Spanish American Literatures and Cultures.

Courses must be selected from each of the following lists:

Peninsular Literature and Culture:

<table>
<thead>
<tr>
<th>Course Code</th>
<th>Course Title</th>
<th>Units</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>ESP 5901</td>
<td>Methodologies of Literary and Intercultural Research 1</td>
<td>3 Units</td>
</tr>
<tr>
<td>ESP 5912</td>
<td>Aspects of Spanish Literature I</td>
<td>3 Units</td>
</tr>
<tr>
<td>ESP 5914</td>
<td>Aspects of Spanish Literature II</td>
<td>3 Units</td>
</tr>
<tr>
<td>ESP 5918</td>
<td>Aspects of Spanish Literature III</td>
<td>3 Units</td>
</tr>
<tr>
<td>ESP 5920</td>
<td>Aspects of Spanish Literature IV</td>
<td>3 Units</td>
</tr>
<tr>
<td>ESP 5922</td>
<td>Aspects of Spanish-American Literature I</td>
<td>3 Units</td>
</tr>
<tr>
<td>ESP 5924</td>
<td>Aspects of Spanish-American Literature II</td>
<td>3 Units</td>
</tr>
<tr>
<td>ESP 5957</td>
<td>Aspects of the Theory of Literature I</td>
<td>3 Units</td>
</tr>
<tr>
<td>ESP 7901</td>
<td>Aspects of Spanish Literature V</td>
<td>3 Units</td>
</tr>
<tr>
<td>ESP 7902</td>
<td>Aspects of Hispanic Literature II</td>
<td>3 Units</td>
</tr>
</tbody>
</table>

Spanish American Literatures and Cultures:

<table>
<thead>
<tr>
<th>Course Code</th>
<th>Course Title</th>
<th>Units</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>ESP 5901</td>
<td>Methodologies of Literary and Intercultural Research 1</td>
<td>3 Units</td>
</tr>
<tr>
<td>ESP 5930</td>
<td>Aspects of Spanish American Literature III</td>
<td>3 Units</td>
</tr>
<tr>
<td>ESP 5932</td>
<td>Aspects of Spanish-American Literature IV</td>
<td>3 Units</td>
</tr>
<tr>
<td>ESP 5934</td>
<td>Aspects of Hispanic Literature I</td>
<td>3 Units</td>
</tr>
<tr>
<td>ESP 5957</td>
<td>Aspects of the Theory of Literature I</td>
<td>3 Units</td>
</tr>
<tr>
<td>ESP 7903</td>
<td>Aspects of Spanish-American Literature V</td>
<td>3 Units</td>
</tr>
</tbody>
</table>

Hispanic Linguistics:

<table>
<thead>
<tr>
<th>Course Code</th>
<th>Course Title</th>
<th>Units</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>ESP 5947</td>
<td>Aspects of Hispanic Linguistic I</td>
<td>3 Units</td>
</tr>
</tbody>
</table>

ESP 5948 Aspects of Hispanic Linguistics II 3 Units
ESP 5949 Aspects of Hispanic Linguistics III 3 Units
ESP 5950 Aspects of Hispanic Linguistics IV 3 Units
ESP 7905 Aspects of Hispanic Linguistics 3 Units
ESP 7916 Research Seminar in Hispanic Linguistics 3 Units
LIN 5303 Sociolinguistics I 3 Units
LIN 5315 Phonology I 3 Units
LIN 5318 Semantics I 3 Units
LIN 7320 Second Language Acquisition I 3 Units

Note(s)

1 Or equivalent course determined by the Graduate Studies Committee.
2 The research paper will be evaluated by both the supervisor and a second reader.

Duration of Program

Students are expected to complete all requirements within two years. The thesis must be submitted within four years of the date of initial enrollment in the program.

Minimum Standards

The passing grade in all courses is C+. Students who fail two courses (equivalent to 6 units) must withdraw from the program.

Research

Research Fields & Facilities

Located in the heart of Canada’s capital, a few steps away from Parliament Hill, the University of Ottawa is among Canada’s top 10 research universities.

uOttawa focuses research strengths and efforts in four Strategic Areas of Development in Research (SADRs):

- Canada and the World
- Health
- e-Society
- Molecular and Environmental Sciences

With cutting-edge research, our graduate students, researchers and educators strongly influence national and international priorities.

Research at the Faculty of Arts

The Faculty of Arts is proud of the state of the art research conducted by its professors. In the spirit of showcasing its research to the university community as well as to the general public, the Faculty has created three activities: Dean’s Lecture Series, Treasures of the Library, and Excellence Lectures.

Facilities, Research Centres and Institutes at the Faculty of Arts

Centre de recherche en civilisation canadienne-française (http://arts.uottawa.ca/crccf), Institute of Canadian and Aboriginal Studies (http://arts.uottawa.ca/canada/en), Institute for Science, Society and Policy (http://issp.uottawa.ca/en), Official Languages and Bilingualism...

For more information, refer to the list of faculty members and their research fields on Uniweb (https://uniweb.ottawa.ca/#!arts/themes).

Courses

Courses offered in a given year are listed in the Student Handbook (available at the Department). All courses listed, with the exception of ESP 7997, THM 7999, ESP 9998 and THD 9999, are worth three units. They normally require 30 hours of class time and last one term.

ESP 5901 Méthodologies de la recherche littéraire et interculturelle / Methodologies of Literary and Intercultural Research (3 crédits / 3 units)
Survolt des fondements théoriques nécessaires pour mener des recherches en littératures et cultures. Les cours ESP 5901, LCM 5901 ne peuvent être combinés pour l'obtention de crédits. / Overview of the theoretical basis for research in the fields of literatures and cultures. Courses ESP 5901, LCM 5901 cannot be combined for units.
Volet / Course Component: Séminaire / Seminar
Exclusion: LCM 5901

ESP 5912 Aspects of Spanish Literature I / Aspects of Spanish Literature I (3 crédits / 3 units)
Concentration sur des aspects sélectionnés dans des domaines spécifiques. Travaux écrits. / Focus on selected aspects in specific areas. Written assignments.
Volet / Course Component: Séminaire / Seminar

ESP 5914 Aspects of Spanish Literature II / Aspects of Spanish Literature II (3 crédits / 3 units)
Concentration sur des aspects sélectionnés dans des domaines spécifiques. Travaux écrits. / Focus on selected aspects in specific areas. Written assignments.
Volet / Course Component: Séminaire / Seminar

ESP 5918 Aspects of Spanish Literature III / Aspects of Spanish Literature III (3 crédits / 3 units)
Concentration sur des aspects sélectionnés dans des domaines spécifiques. Travaux écrits. / Focus on selected aspects in specific areas. Written assignments.
Volet / Course Component: Séminaire / Seminar

ESP 5920 Aspects de la littérature espagnole IV / Aspects of Spanish Literature IV (3 crédits / 3 units)
Concentration sur des aspects sélectionnés dans des domaines spécifiques. Travaux écrits. / Focus on selected aspects in specific areas. Written assignments.
Volet / Course Component: Séminaire / Seminar

ESP 5922 Aspects de la littérature hispano-américaine I / Aspects of Spanish-American Literature I (3 crédits / 3 units)
Concentration sur des aspects sélectionnés dans des domaines spécifiques. Travaux écrits. / Focus on selected aspects in specific areas. Written assignments.
Volet / Course Component: Séminaire / Seminar

ESP 5924 Aspects de la littérature hispano-américaine II / Aspects of Spanish-American Literature II (3 crédits / 3 units)
Concentration sur des aspects sélectionnés dans des domaines spécifiques. Travaux écrits. / Focus on selected aspects in specific areas. Written assignments.
Volet / Course Component: Cours magistral / Lecture

ESP 5930 Aspects de la littérature hispano-américaine III / Aspects of Spanish American Literature III (3 crédits / 3 units)
Concentration sur des aspects sélectionnés dans des domaines spécifiques. Travaux écrits. / Focus on selected aspects in specific areas. Written assignments.
Volet / Course Component: Séminaire / Seminar

ESP 5932 Aspects de la littérature hispano-américaine IV / Aspects of Spanish-American Literature IV (3 crédits / 3 units)
Concentration sur des aspects sélectionnés dans des domaines spécifiques. Travaux écrits. / Focus on selected aspects in specific areas. Written assignments.
Volet / Course Component: Cours magistral / Lecture

ESP 5934 Aspects de la littérature hispanique I / Aspects of Hispanic Literature I (3 crédits / 3 units)
Concentration sur des aspects sélectionnés dans des domaines spécifiques. Travaux écrits. / Focus on selected aspects in specific areas. Written assignments.
Volet / Course Component: Séminaire / Seminar

ESP 5938 Aspects de la littérature hispanique II / Aspects of Hispanic Linguistics II (3 crédits / 3 units)
Concentration sur des aspects sélectionnés dans des domaines spécifiques. Travaux écrits. / Focus on selected aspects in specific areas. Written assignments.
Volet / Course Component: Séminaire / Seminar

ESP 5948 Aspects de la littérature hispanique III / Aspects of Hispanic Linguistics III (3 crédits / 3 units)
Concentration sur des aspects sélectionnés dans des domaines spécifiques. Travaux écrits. / Focus on selected aspects in specific areas. Written assignments.
Volet / Course Component: Séminaire / Seminar

ESP 5949 Aspects de la littérature hispanique IV / Aspects of Hispanic Linguistics IV (3 crédits / 3 units)
Concentration sur des aspects sélectionnés dans des domaines spécifiques. Travaux écrits. / Focus on selected aspects in specific areas. Written assignments.
Volet / Course Component: Séminaire / Seminar

ESP 5950 Aspects de la linguistique hispanique IV / Aspects of Hispanic Linguistics IV (3 crédits / 3 units)
Concentration sur des aspects sélectionnés dans des domaines spécifiques. Travaux écrits. / Focus on selected aspects in specific areas. Written assignments.
Volet / Course Component: Séminaire / Seminar

ESP 5954 Aspects de la linguistique hispanique IV / Aspects of Hispanic Linguistics IV (3 crédits / 3 units)
Concentration sur des aspects sélectionnés dans des domaines spécifiques. Travaux écrits. / Focus on selected aspects in specific areas. Written assignments.
Volet / Course Component: Séminaire / Seminar

ESP 5955 Documentation et terminologie pour la traduction espagnole / Documentation and Terminology for Spanish Translation (3 crédits / 3 units)
Concentration sur des aspects sélectionnés dans des domaines spécifiques. Travaux écrits. / Focus on selected aspects in specific areas. Written assignments.
Volet / Course Component: Séminaire / Seminar

ESP 5957 Aspects de la théorie de la littérature I / Aspects of the Theory of Literature I (3 crédits / 3 units)
Concentration sur des aspects sélectionnés dans des domaines spécifiques. Travaux écrits. / Focus on selected aspects in specific areas. Written assignments.
Volet / Course Component: Séminaire / Seminar

ESP 5962 Séminaire spécial I / Special Seminar I (3 crédits / 3 units)
Concentration sur des aspects sélectionnés dans des domaines spécifiques. Travaux écrits. / Focus on selected aspects in specific areas. Written assignments.
Volet / Course Component: Séminaire / Seminar

ESP 5963 Séminaire spécial II / Special Seminar II (3 crédits / 3 units)
Concentration sur des aspects sélectionnés dans des domaines spécifiques. Travaux écrits. / Focus on selected aspects in specific areas. Written assignments.
Volet / Course Component: Séminaire / Seminar

ESP 5972 Études dirigées I / Directed Studies I (3 crédits / 3 units)
Concentration sur des aspects sélectionnés dans des domaines spécifiques. Travaux écrits. / Focus on selected aspects in specific areas. Written assignments.
Volet / Course Component: Séminaire / Seminar

ESP 5974 Directed Studies II (3 crédits / 3 units)
Concentration sur des aspects sélectionnés dans des domaines spécifiques. Travaux écrits. / Focus on selected aspects in specific areas. Written assignments.
Volet / Course Component: Séminaire / Seminar

ESP 6961 Specialized Translation from Spanish to English (3 crédits / 3 units)
Concentration sur des aspects sélectionnés dans des domaines spécifiques. Travaux écrits. / Focus on selected aspects in specific areas. Written assignments.
Volet / Course Component: Séminaire / Seminar

ESP 6962 Specialized Translation from English to Spanish (3 crédits / 3 units)
Concentration sur des aspects sélectionnés dans des domaines spécifiques. Travaux écrits. / Focus on selected aspects in specific areas. Written assignments.
Volet / Course Component: Séminaire / Seminar

ESP 6963 Traduction spécialisée de l’espagnol vers le français (3 crédits / 3 units)
Concentration sur des aspects sélectionnés dans des domaines spécifiques. Travaux écrits. / Focus on selected aspects in specific areas. Written assignments.
Volet / Course Component: Séminaire / Seminar

This is a copy of the 2019-2020 catalog.

ESP 6964 Traduction spécialisée du français vers l'espagnol (3 crédits / 3 units)
Volet / Course Component: Séminaire / Seminar
ESP 6972 Études dirigées / Directed studies (3 crédits / 3 units)
Volet / Course Component: Séminaire / Seminar
ESP 7012 Traduction dirigée / Supervised Translation (6 crédits / 6 units)
Volet / Course Component: Séminaire / Seminar
ESP 7901 Aspects of Spanish Literature V / Aspects of Spanish Literature V (3 crédits / 3 units)
Concentration sur des aspects sélectionnés dans des domaines spécifiques. Travaux écrits. / Focus on selected aspects in specific areas. Written assignments.
Volet / Course Component: Séminaire / Seminar
ESP 7902 Aspects de la littérature hispanique II / Aspects of Hispanic Literature II (3 crédits / 3 units)
Concentration sur des aspects sélectionnés dans des domaines spécifiques. Travaux écrits. / Focus on selected aspects in specific areas. Written assignments.
Volet / Course Component: Séminaire / Seminar
ESP 7903 Aspects de la littérature hispano-américaine V / Aspects of Spanish-American Literature V (3 crédits / 3 units)
Concentration sur des aspects sélectionnés dans des domaines spécifiques. Travaux écrits. / Focus on selected aspects in specific areas. Written assignments.
Volet / Course Component: Séminaire / Seminar
ESP 7905 Aspects de la linguistique hispanique / Aspects of Hispanic Linguistics (3 crédits / 3 units)
Concentration sur des aspects sélectionnés dans des domaines spécifiques. Travaux écrits. / Focus on selected aspects in specific areas. Written assignments.
Volet / Course Component: Séminaire / Seminar
ESP 7912 Directed Translation (6 crédits / 6 units)
Volet / Course Component: Séminaire / Seminar
ESP 7916 Séminaire de recherche en linguistique hispanique / Research Seminar in Hispanic Linguistics (3 crédits / 3 units)
Séminaire de recherche sur certains sujets dans des domaines spécifiques avec accent sur la participation de l'étudiant. Travaux écrits. / Seminars on research topics in specific areas with emphasis on student participation. Written assignments.
Volet / Course Component: Séminaire / Seminar
ESP 7920 Séminaire spécial / Special Seminar (3 crédits / 3 units)
Ce cours offre un code de séminaire flexible pour certains domaines de compétences particuliers des professeurs, surtout les professeurs invités. / This course offers a flexible seminar code for some special areas of expertise of professors, particularly invited professors.
Volet / Course Component: Séminaire / Seminar
ESP 7997 Mémoire de maîtrise / M.A. Research Paper
Volet / Course Component: Recherche / Research
ESP 7998 Comprehensive Exam
Volet / Course Component: Recherche / Research
ESP 8910 Séminaire de recherche doctorale / Doctoral Research Seminar (3 crédits / 3 units)
Séminaire de recherche sur certains sujets dans des domaines spécifiques avec accent sur la participation de l'étudiant. Travaux écrits. / Seminars on research topics in specific areas with emphasis on student participation. Written assignments.
Volet / Course Component: Séminaire / Seminar